





## **Vielen Dank, dass Sie sich für Techweise entschieden haben!**

Wir bedanken uns bei Ihnen, dass Sie sich für Techweise entschieden haben. Von nun an verwenden Sie nur noch ein Gerät, um alles in Ihrem Zuhause zu reinigen.

## **Lassen Sie uns einander kennenlernen**

Wir inspirieren Sie, mit leistungsstarken, stilvollen Produkten zu reinigen, die Sie gerne verwenden,

und mit Reinigungstipps, die wirklich nützlich sind.

Sie halten nun das Produkt in Ihren Händen. Der nächste Schritt ist, das Beste aus Ihrer neuen Reinigungsroutine herauszuholen. Laden Sie daher unsere kostenlose App herunter, in der Sie täglich neue Reinigungstipps von anderen Nutzern finden:

- ✓ Praktische Tipps, Tricks und Reinigungshacks ansehen
- ✓ Alle Ihre Fragen zu Reinigung und Haushalt stellen
- ✓ Lassen Sie sich von Reinigungsergebnissen anderer inspirieren
- ✓ An großen Gewinnspielen teilnehmen
- ✓ Das Beste aus Ihrem Techweise-Produkt mit hilfreichen Anleitungsvideos herausholen

## **Kontaktieren Sie uns**

Haben Sie Fragen oder sind Sie sich über etwas nicht im Klaren? Unser Spezialistenteam hilft Ihnen gerne weiter. Sie erreichen uns unter [support@techweise.com](mailto:support@techweise.com). Möchten Sie uns lieber anrufen? Sie erreichen uns **Montag bis Freitag zwischen 09:00 und 17:00 unter +31853031472**.

**WARNUNG: Lesen Sie die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät verwenden.**



Wir verstehen, dass die meisten Menschen es vorziehen, selbst herauszufinden, wie dieser Dampfreiniger funktioniert. Dennoch bitten wir Sie darum, diese Gebrauchsanweisung sorgfältig zu lesen. Wenn Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung nicht korrekt befolgen, könnte sich die Lebensdauer Ihres neuen Dampfreinigers drastisch verkürzen.

**Version des Handbuchs:** V5

**Datum der Freigabe:** 04-2026

**Seriennummer** TS1-03 2026



---

# Inhaltsübersicht

<b>1. Wichtige Sicherheitshinweise</b>	<b>50, 51</b>
<b>2. Produktspezifikationen</b>	<b>52</b>
<b>3. Productanwendungen</b>	<b>52</b>
<b>4. Produktzeichnung</b>	<b>53</b>
<b>5. Beschreibung Komponenten</b>	<b>54</b>
<b>6. Zusammenbau des Dampfzubehörs</b>	<b>55</b>
6.1 Verlängerungsstücke	55
6.2 Wischmop	55
6.3 Mikrofasertücher	56
6.4 Informationen zu Mikrofasertüchern	56
6.5 Anbringen von Dampfdüse, Scheuerschwamm und Dreiecksbürste	57
6.6 Nylon-, Fugen- und Messingbürsten montieren	57, 58
6.7 Scheuerschwamm	58
<b>7. Hinweise zur Verwendung von Zubehör</b>	<b>59</b>
<b>8. Bedienungsanleitung für diverses Zubehör</b>	<b>60</b>
8.1 Dampfreinigung von Böden	60
8.2 Welche Böden sind für die Dampfreinigung geeignet?	61
8.3 Dampfreinigung von Fenstern	62
8.4 Verwendung auf Möbeln und Polstern	63
<b>9. Füllen des Wassertanks</b>	<b>64</b>
<b>10. Inbetriebnahme des Dampfreinigers</b>	<b>65</b>
<b>11. Aufbewahrung des Dampfreinigers nach dem Gebrauch</b>	<b>66</b>
<b>12. Entkalkung des Dampfreinigers</b>	<b>66</b>
<b>13. Fehlerbehebung</b>	<b>67, 68</b>
<b>14. Kontakt</b>	<b>68</b>

© 2026 Techweise. Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieses Handbuchs darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Techweise B.V. vervielfältigt, in einem elektronischen System gespeichert oder in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise – elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufnahme oder auf andere Weise – weitergegeben oder veröffentlicht werden.




# 1. Wichtige Sicherheitshinweise



## ACHTUNG!

Um die Gefahr eines Brandes, eines elektrischen Schlages oder einer Verletzung zu verringern, beachten Sie bei der Verwendung dieses Produkts stets die folgenden grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen.

1. WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass alle Personen, die dieses Gerät benutzen, das Handbuch gelesen haben und das Produkt sicher benutzen können.
2. WARNUNG: Ungeeignete Verlängerungskabel können gefährlich sein. Wenn Sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie sicher, dass es für die Verwendung im Freien geeignet ist und dass der Anschluss trocken und nicht am Boden liegt. Es wird empfohlen, dies mit einem Kabelaufroller zu erreichen, der die Steckdose mindestens 60 mm über dem Boden hält. ACHTUNG: Der Anschluss an die Stromversorgung muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden und der IEC 60364-1 entsprechen. Es wird empfohlen, die Stromversorgung dieser Maschine entweder mit einem Fehlerstromschutzschalter auszustatten, der die Stromversorgung unterbricht, wenn der Ableitstrom zur Erde 30 ms lang 30 mA überschreitet, oder mit einer Vorrichtung, die den Erdungsstromkreis prüft.
3. WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass alle elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit Ihrer Stromversorgung übereinstimmen.
4. WARNUNG: Um die Möglichkeit einer Überlastung des Stromkreises zu verringern, schließen Sie kein weiteres Gerät mit hoher Wattzahl an denselben Stromkreis an.
5. WARNUNG: Verbrühungsgefahr. 
6. WARNUNG: Die Flüssigkeit oder der Dampf darf nicht auf Geräte gerichtet werden, die elektrische Komponenten enthalten, wie z. B. das Innere von Öfen.
7. WARNUNG: Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen; fassen Sie stattdessen den Stecker an und ziehen Sie ihn aus der Steckdose.
8. WARNUNG: Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten durch den Benutzer vom Stromnetz getrennt werden.
9. WARNUNG: Verwenden Sie das Gerät NICHT mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde.
10. WARNUNG: Nehmen Sie das Produkt nicht selbst auseinander, um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, andernfalls erlischt die Garantie.
11. WARNUNG: Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Wenn der Dampfreiniger in der Nähe von Kindern, Haustieren oder Pflanzen verwendet wird, ist eine strenge Überwachung erforderlich.
12. WARNUNG: Diese Maschine ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis geeignet.
13. WARNUNG: Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten Techweise-Zubehör verwendet werden. Anderes Zubehör kann das Gerät beschädigen, wodurch die Garantie erlischt.
14. ACHTUNG: Die Einfüllöffnung darf während des Betriebs nicht geöffnet werden.



- 
15. WARNUNG: Verwenden Sie zum Befüllen des Wassertanks nur Wasser. Andere Reinigungsmittel wie Seife oder Laminatreiniger können das Gerät beschädigen. Es wird empfohlen, destilliertes oder demineralisiertes Wasser zu verwenden, um Kalkablagerungen zu vermeiden.
  16. WARNUNG: Füllen Sie den Wassertank NICHT mit mehr als 1,5 l Wasser.
  17. WARNUNG: Um Verbrennungen durch austretenden Dampf beim Befüllen des Wassertanks oder nach Beendigung des Dampfvorgangs zu vermeiden, gehen Sie bitte wie folgt vor: Lassen Sie den Dampfreiniger immer 20 Minuten lang abkühlen. > Halten Sie die Dampftaste gedrückt, um den restlichen Dampf abzulassen.
  18. WARNUNG: Um das Risiko eines Kontakts mit heißem Wasser aus der Dampfdüse zu verringern, überprüfen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch, indem Sie es von Ihrem Körper weghalten und einschalten.
  19. WARNUNG: Wenn Sie die Metallteile, das heiße Wasser oder den Dampf berühren, besteht Verbrennungsgefahr. Berühren Sie daher NICHT die Düse und versuchen Sie nicht, das Zubehör anzuschließen, während Sie das Gerät benutzen.
  20. WARNUNG: Berühren Sie während des Dampfens NICHT die Unterseite des Bodenmopps Und versuchen Sie nicht, sie zu befestigen.
  21. WARNUNG: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie den Dampfreiniger umdrehen. Es kann heißes Wasser austreten.
  22. WARNUNG: Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt auf Treppen oder unebenen Flächen verwenden
  23. WARNUNG: Das Dämpfen von unglasiertem Hartholz oder unglasierten Keramikoberflächen wird nicht empfohlen. Es kann zu Verformungen oder Oberflächenschäden führen.
  24. WARNUNG: Dampf kann den Glanz von mit Wachs behandelten Oberflächen entfernen.
  25. WARNUNG: Wenn Sie mit Dampf wischen, lassen Sie das Produkt niemals über einen längeren Zeitraum an einer Stelle auf der Oberfläche liegen. Dies kann den Boden beschädigen.
  26. WARNUNG: Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Gebrauchs nicht mit heißen Teilen in Berührung kommt.
  27. WARNUNG: Rollen Sie das Netzkabel locker auf, wenn Sie es aufbewahren.
  28. WARNUNG: Lassen Sie den Dampfreiniger immer ERST 20 Minuten nach dem Gebrauch abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder warten. Ziehen Sie dabei den Netzstecker des Geräts.
  29. WARNUNG: Achten Sie darauf, den Wassertank nach dem Dämpfen vollständig zu entleeren. Andernfalls kann sich im Wassertank Kalk bilden.
  30. WARNUNG: Bewahren Sie den Dampfreiniger niemals mit angeschlossenem Mikrofasertuch auf.
  31. WARNUNG: Seien Sie beim Beschlagen von Scheiben und Spiegeln vorsichtig. Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch. Dämpfen Sie nicht direkt auf dem Glas, sondern lassen Sie die Temperatur erst auf das Glas einwirken. Wenn die Spiegel Haarrisse haben, kann der Spiegel durch den Wärmeschock brechen.
  32. WARNUNG: Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es unter Strom steht oder abkühlt.
  33. WARNUNG: Explosionsgefahr - nicht gegen brennbare Flüssigkeiten sprühen.
-



## 2. Produktspezifikationen

Größe des Produkts	40 x 28,2 cm x 33,5 cm
Länge der Verlängerung	133,5 cm
Strom	220-240V, 50/60 Hz, 1500W
Fassungsvermögen des Wassertanks	1,5 L (1500 ml)
Aufwärmzeit	Ca. 2-10 min
Kontinuierliche Dampfzeit	Ca. 45 min
Dampfkraft	34 ml/min
Länge des Kabels	6 meter
Länge des Kabels	3,6 bar
Geräuschpegel	91db bei Verwendung der Dampfdüse

## 3. Productanwendungen

Dieser Dampfreiniger ist auf höchste Effizienz und Effektivität ausgelegt. Daher können Sie diesen Dampfreiniger problemlos für die folgenden Anwendungen einsetzen:

1. **Fliesen:** Sowohl Bodenfliesen als auch Wandfliesen, z.B. im Bad oder in der Küche.
2. **Holzböden:** Nur versiegelte oder gut behandelte Holzböden.
3. **Laminatböden:** Auch hier ist es wichtig, dass der Boden gut abgedichtet ist.
4. **Teppich und Teppiche:** Zur Desinfektion.
5. **Polster:** Zur Desinfektion von Sofas, Stühlen und Matratzen.
6. **Fenster und Spiegel:** Für eine streifenfreie Reinigung.
7. **Küchengeräte:** Z.B. Herde, Backöfen, Mikrowellen und Filter.
8. **Badezimmeroberflächen:** Z.B. Duschkabinen, Waschbecken und Toiletten.
9. **Autoinnenraum:** Sitze, Fußmatten und Armaturenbrett.
10. **Fugen:** Zur gründlichen Reinigung von Fliesenfugen.
11. **Vorhänge und Jalousien:** Zur Entfernung von Staub und Gerüchen.
12. **Metalloberflächen:** Z.B. Wasserhähne und Spülen.
13. **Kinder- und Haustierspielzeug:** Zur gründlichen Desinfektion.



## 4. Produktzeichnung



- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Ein-/Ausschalter          | 14. Trichter                        |
| 2. Wassertank und Tankdeckel | 15. Messbecher                      |
| 3. Netzkabelhalter           | 16. Fensterabzieher                 |
| 4. Handgriff                 | 17. Dreiecksbürste                  |
| 5. Schalter für Dampfsperre  | 18. Nylonbürsten                    |
| 6. Dampftaste                | 19. Harte Bürste                    |
| 7. Tragegriff                | 20. Scheuerschwamm                  |
| 8. Hauptdüse                 |                                     |
| 9. Dampfschlauch             | <b>Zusätzliches Zubehör:</b>        |
| 10. Dampfdüse                | 21. Aufbewahrungstasche für Zubehör |
| 11. Verlängerungen           | 22. Ohrstöpsel                      |
| 12. Wischmopp                | 23. Weißes Mikrofaser Tuch          |
| 13. Wischlappen              | 24. Fugenbürste                     |
|                              | 25. Mikrofaser Tuch                 |



## 5. Beschreibung Komponenten

1. Der beleuchtete Ein/Aus-Schalter (1) schaltet das Gerät ein und aus und leuchtet, wenn der Dampfreiniger eingeschaltet ist.
2. Im Wassertank (2) wird das Wasser gespeichert und erhitzt. Er ist zugänglich, indem der Tankdeckel abgeschraubt wird.
3. Der Netzkabelhalter (3) ist so konzipiert, dass er das Netzkabel aufrollt, wenn es nicht benutzt wird.
4. Der Handgriff (4) ist so konzipiert, dass er kühl bleibt und gleichzeitig optimale Sicherheit und Benutzerkomfort bietet.
5. Der Schalter für die Dampfsperre (5) wird nach vorne gedrückt, um die Dampftaste zu sperren und kontinuierlich Dampf zu liefern, ohne dass die Dampftaste ständig gedrückt werden muss.
6. Mit der Dampftaste (6) können Sie bei Bedarf Dampf sprühen.
7. Der Tragegriff (7) dient als praktische Halterung für die Hauptdüse und ist dafür ausgelegt, das Gerät über Treppen und Hindernisse zu tragen.
8. Die Hauptdüse (8) gibt starken Dampf ab, wenn die Dampftaste gedrückt wird.
9. Der Dampfschlauch (9) leitet den Dampf sicher vom Wassertank zur Hauptdüse.
10. Die Dampfdüse (10) bündelt den Dampf aus der Hauptdüse und dient als Unterlage, auf die die Bürsten und der Scheuerschwamm gedrückt werden.
11. Die Verlängerungen (11) lassen sich auf die Hauptdüse und den Wischmopp aufstecken, um schwer zugängliche Stellen zu wischen und/oder zu reinigen.
12. Der Wischmopp (12) wird an die Verlängerungen angeschlossen und ist für die Dampfreinigung verschiedener Hartboden-Oberflächen vorgesehen.
13. Die Wischlappen (13) werden am Wischmopp befestigt und sind für die Entfernung von
14. Abriebspuren und Flecken auf Hartböden vorgesehen.
15. Der Trichter (14) und der Messbecher (15) werden mitgeliefert, um den Wassertank mit der richtigen Menge Wasser zu füllen. Der Wassertank ist maximal gefüllt, wenn drei volle Messbecher geleert werden.
16. Der Fensterabzieher (16) kann an die Hauptdüse oder an Verlängerungen angeschlossen werden und kann zur Reinigung von Spiegeln, Fenstern und anderen glatten Glasflächen verwendet werden.
17. Die Dreiecksbürste (17) kann an die Hauptdüse oder an die Verlängerungen angeschlossen werden und ist für die Reinigung von Ecken und anderen flachen Oberflächen vorgesehen.
18. Die verschiedenen Nylonbürsten (18) werden an die Dampfdüse angeschlossen und sorgen für zusätzliche Scheuerkraft, um besonders hartnäckigen Schmutz und Flecken zu entfernen.
19. Die harte Bürste (19) wird an die Dampfdüse angeschlossen und ist dazu bestimmt, festsitzendes Fett und Schmutz von haltbaren Oberflächen wie Öfen und Grills zu entfernen. Der Scheuerschwamm (20) wird an die Hauptdüse angeschlossen und dient dazu, hartnäckigen Schmutz und Kratzer von Oberflächen zu scheuern.
20. In der (21) Aufbewahrungstasche kann das gesamte Zubehör aufbewahrt werden.
21. Die Ohrstöpsel (22) können zum Schutz der Ohren verwendet werden.
22. Der Weiße Mikrofaserstoff (23) kann zum Bedampfen von Textilien, Möbeln und Bettzeug sowie für empfindliche Oberflächen wie Induktionskochfelder oder andere Wohnaccessoires verwendet werden.
23. Die Fugenbürste (24) kann zum Entfernen von Ablagerungen und Verschmutzungen an Fugen verwendet werden.
24. Das weiße Mikrofaserstoff (25) kann unter anderem verwendet werden, um den Schmutz und das Wasser aufzunehmen, die nach dem Dämpfen der Fugen freigesetzt werden.



## 6. Zusammenbau des Dampfzubehörs



### ACHTUNG!

Schließen Sie das Zubehör NICHT an, während das Gerät Dampf abgibt, um Hautverbrennungen zu vermeiden.

### 6.1 Verlängerungsstücke

1. Wählen Sie eines der Verlängerungsstücke. Stecken Sie das Ende (A) des Rohrs in die Hauptdüse (B). Richten Sie das Loch im Rohr auf den grauen Verriegelungs-/ Entriegelungsknopf an der Düse aus.
2. Drücken Sie die graue Ver-/Entriegelungstaste. Halten Sie den Knopf gedrückt und schieben Sie die Verlängerungsstange auf die Hauptdüse, bis der Knopf in der Bohrung der Stange einrastet.
3. Schieben Sie die verbleibende Verlängerungsstange auf das Ende der zusammengebauten Stange, wobei Sie diesmal das rechteckige Loch der verbleibenden Stange auf den grauen Verriegelungs-/Entriegelungsknopf der ersten Stange ausrichten. Halten Sie den Knopf gedrückt und drücken Sie die zweite Stange fest auf das Ende der ersten Stange, bis der Knopf in der Öffnung einrastet. Beide Verlängerungen sollten nun mit der Hauptdüse verbunden sein.



ABBILDUNG 1

### 6.2 Wischmop

1. Richten Sie den Wischmop so auf das offene Ende der Verlängerungsstange aus, dass das rechteckige Loch im Wischmop mit dem grauen Ver-/Entriegelungsknopf an der Stange ausgerichtet ist.
2. Drücken Sie die graue Ver-/Entriegelungstaste. Halten Sie die Taste gedrückt und schieben Sie den Wischmop auf die Verlängerungsstange (siehe Zeichnung unten).

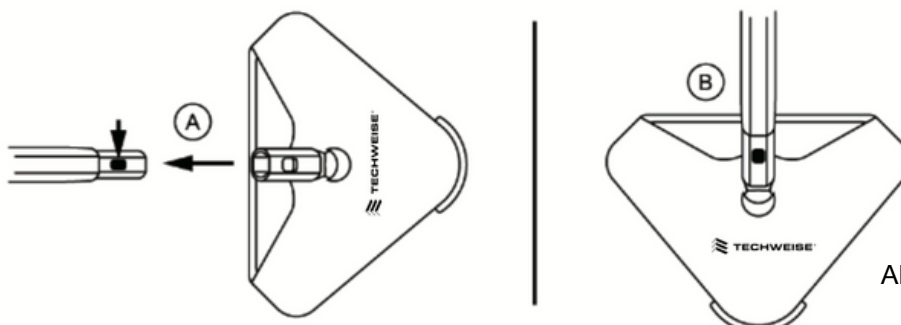


ABBILDUNG 2

**ACHTUNG!** Wenden Sie beim Wischen oder bei der Verwendung von Verlängerungen KEINE übermäßige Kraft an. Dies kann zum Bruch der Verlängerungen führen.



### 6.3 Mikrofasertücher

1. Legen Sie ein Mikrofaser Tuch mit dem Klebeband nach oben auf eine ebene Fläche.
2. Setzen Sie den Wischmopp gerade auf das Mikrofaser Tuch auf. Achten Sie darauf, dass das Mikrofaser Tuch so gerade wie möglich zentriert ist, wie in der Zeichnung oben dargestellt.
3. Drücken Sie nun den Wischmopp fest an, bis das Mikrofaser Tuch haftet. Das Tuch ist nun befestigt.

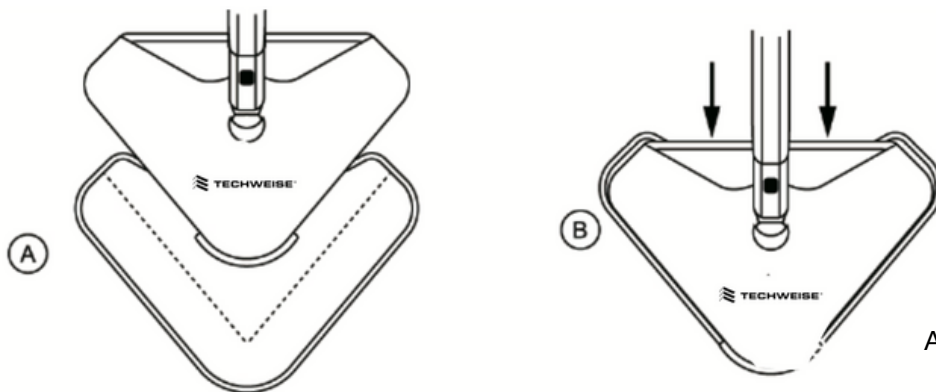


ABBILDUNG 3

### 6.4 Informationen zu Mikrofasertüchern



#### **ACHTUNG!**

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie heiße Mikrofaser tücher berühren. Nach dem Dampfreinigen können die Mikrofaser tücher noch heiß sein.

#### **ANMERKUNGEN**

Die Mikrofaser tücher sind bei 60 °C waschbar. Wir empfehlen, die Tücher nicht mit anderen Stoffen zu waschen, um Flusen zu vermeiden. Verwenden Sie nur Flüssigwaschmittel und vermeiden Sie die Verwendung von Weichspülern oder Bleichmitteln.

#### **WICHTIG**

- NICHT auf unversiegeltem Hartholz oder unglasierten Oberflächen verwenden. Oberflächen, die nicht ordnungsgemäß versiegelt sind, können sich verziehen oder durch die Einwirkung von Dampf beschädigt werden.
- Seien Sie vorsichtig bei versiegelten Hartholzböden, da ein längerer Kontakt mit Dampf zu Schäden und Verfärbungen führen kann. Um dies zu vermeiden, halten Sie den Wischmopp ständig in Bewegung.
- Seien Sie vorsichtig mit Böden, die mit Wachs behandelt wurden. Dampf kann seinen Glanz entfernen.
- Raue Böden mit besonderen Strukturen können Mikrofaser tücher beschädigen.
- Sie möchten neue Mikrofaser tücher bestellen? Dann gehen Sie auf [www.techweise.com](http://www.techweise.com).



## 6.5 Anbringen von Dampfdüse, Scheuerschwamm und Dreiecksbürste

Wählen Sie eines der drei Zubehörteile (Dampfdüse, Scheuerschwamm oder Dreiecksbürste) und klicken Sie das Ende (A) des gewünschten Zubehörteils auf die Hauptdüse (B), wie in Abbildung 4 dargestellt.

Rasten Sie das Zubehörteil mit der grauen Ver-/Entriegelungstaste an der Hauptdüse ein. Drücken Sie dann den grauen Verriegelungs-/Entriegelungsknopf. Halten Sie den Knopf gedrückt und schieben Sie das Zubehörteil auf das Mundstück, bis der Knopf durch das rechteckige Loch einrastet.

### ANMERKUNG

Bestimmte Zubehörteile können an die Verlängerung angeschlossen werden, um schwer zugängliche Ecken zu reinigen. Um diese Zubehörteile anzuschließen, klicken Sie zunächst die Verlängerungsstücke zusammen. Verbinden Sie dann das gewünschte Zubehörteil, indem Sie es am Ende des Verlängerungsstücks anbringen.

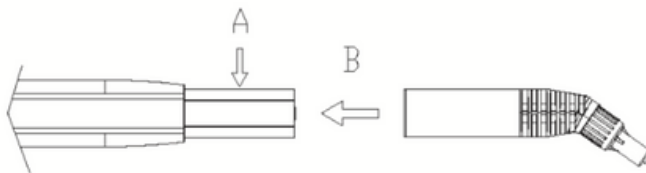


ABBILDUNG 4

## 6.6 Nylon-, Fugen- und Messingbürsten montieren

### HINWEIS

Die Nylonbürsten und die Fugenbürste werden an der Jet-Düse angeschlossen, nicht an der Hauptdüse (ABBILDUNG 6 A & B). Drücken Sie die Bürste fest auf die Spitze der Jet-Düse. Drücken Sie diese so weit wie möglich hinein, um das Austreten von Dampf zu verhindern. Zur Entfernung der Bürsten, greifen Sie diese fest und ziehen Sie sie von der Jet-Düse ab.

### Die Nylonbürsten

Verwenden Sie diese Bürsten, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen, beispielsweise auf Fliesen und Fugen. Eine gewisse Kraft ist erforderlich, um Fugen zu reinigen. Hinweis: Verwenden Sie nach der Dampfreinigung das Reinigungstuch von Techweise, um überschüssiges Wasser und Schmutz abzuwischen.

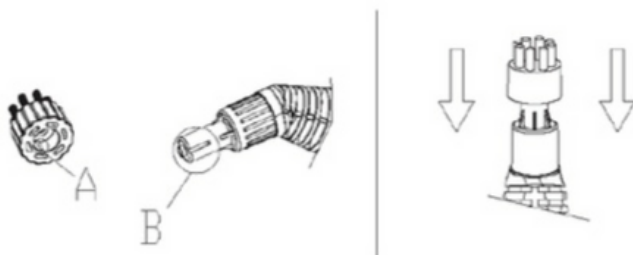


ABBILDUNG 5



### **HINWEIS**

Die Messingbürsten werden an der Jet-Düse angeschlossen, nicht an der Hauptdüse. Drücken Sie die Bürste fest auf die Spitze der Jet-Düse. Drücken Sie diese so weit wie möglich hinein, um das Austreten von Dampf zu verhindern. Zur Entfernung der Bürsten, greifen Sie diese fest und ziehen Sie sie von der Jet-Düse ab.

Überprüfen Sie sorgfältig, für welche Oberfläche Sie die Messingbürste verwenden möchten. Einige kratzempfindliche Oberflächen, wie Edelstahl, können durch die Messingborsten zerkratzt oder beschädigt werden. Wenn Sie unsicher sind, ob eine Oberfläche beschädigt werden könnte, empfehlen wir Ihnen, die Bürste zunächst an einer unauffälligen Stelle zu testen, bevor Sie fortfahren.

### **Die Stahl-Messing-Bürsten**

Für kratzfeste Oberflächen wie Grill, Grillplatten, Ofenrost und so weiter.



**Sehen Sie sich das Anleitungsvideo zur Dampfreinigung von Fugen an:**

SCAN HERE

## **6.7 Scheuerschwamm**



### **HINWEIS:**

Der Scheuerschwamm sollte an der Dampfdüse befestigt werden, nicht an der Hauptdüse.

1. Legen Sie den Scheuerschwamm auf das Ende der Dampfdüse und drücken Sie kräftig auf das Ende der Dampfdüse. Wenden Sie genügend Kraft an, da sonst während der Reinigung Dampf entweichen kann.
2. Um den Scheuerschwamm zu entfernen, ziehen Sie ihn von der Dampfdüse ab.



## 7. Hinweis zur Verwendung von Zubehör

Kleine Bürsten

Ideal zum Reinigen von Fugen sowie für Backöfen, Mikrowellen, Toiletten, Türgriffe und vieles mehr.

Jet-Düse

Zum Entfernen von Schmutz, Fett und Ablagerungen in schwer erreichbaren Bereichen wie Ritzen, Kanten, Sockelleisten oder engen Zwischenräumen.

Mikrofasertuch

Geeignet für die Reinigung bestimmter Bodenarten. Eine Übersicht der geeigneten Böden finden Sie in Kapitel 8.2. **Bei Unsicherheit wenden Sie sich bitte an den Hersteller Ihres Bodenbelags.**

Fensterwischer

Sehen Sie sich vor der Anwendung die entsprechende Anleitung oder das Video an.  
**!** Achtung bei Glas und Spiegeln! Erwärmen Sie die Fläche langsam, indem Sie zunächst aus etwa 20 bis 30 cm Abstand dampfen und sich dann Schritt für Schritt annähern. So vermeiden Sie Temperaturschocks, die zu Rissen führen können. Verwenden Sie niemals Dampf auf bereits beschädigtem Glas oder Spiegeln mit Haarrissen.

Dreiecksbürste

Für glatte sowie raue, strukturierte Oberflächen geeignet.

Scheuerpad

Geeignet für Stein, Verfugungen, Fliesen, Stahl und hartnäckige Flecken auf glatten Oberflächen.

Weißes Mikrofasertuch

Ideal für Polster, Sofas, Matratzen und empfindliche Oberflächen. Beginnen Sie immer an einer kleinen, unauffälligen Stelle, um die Materialverträglichkeit zu prüfen. Nutzen Sie Dampfreinigung bei Sofas und Textilien nur nach Rücksprache mit den jeweiligen Pflegehinweisen.



### HINWEIS:

Der Dampfreiniger ist für die Reinigung von Geräten wie Backöfen, Mikrowellen und ähnlichen Geräten geeignet. Schalten Sie das zu reinigende Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker oder trennen Sie die Stromversorgung vom Gerät. Richten Sie den Dampfreiniger nicht direkt auf elektronische Komponenten oder Entlüftungsöffnungen und vergewissern Sie sich, dass jegliches Kondenswasser des Dampfreinigers getrocknet ist, bevor Sie das gereinigte Gerät neu starten.



## 8. Bedienungsanleitung für diverses Zubehör

### 8.1 Dampfreinigung von Böden

#### HINWEIS

Seien Sie vorsichtig bei der Dampfreinigung von versiegelten Holzböden, da eine längere Dampf-Einwirkung an einer Stelle zu Schäden und Verfärbungen führen kann. Um dies zu verhindern, halten Sie den Wischmopp in ständiger Bewegung auf diesen Oberflächen.

1. Dampf kann den Glanz einiger Böden entfernen, die mit Wachs behandelt wurden. Sehr raue, strukturierte Böden können zu einer Beschädigung oder einem Riss der Mikrofaserpads führen.
2. Lesen Sie immer die Gebrauchsanweisung für den jeweiligen Boden, bevor Sie mit dem Dampfreinigen beginnen. Überprüfen Sie, ob Ihr Boden für die Dampfreinigung geeignet ist.



#### WARNUNG

Wir bemühen uns darum, korrekte Informationen zur Verwendung von Dampfreinigern auf unterschiedlichen Bodenarten bereitzustellen, allerdings können wir nicht garantieren, dass jeder Boden oder jede Bodenoberfläche für die Dampfreinigung geeignet ist. Bereits vorhandene Schäden wie Risse, Nähte oder offene Zwischenräume zwischen den Dielen können den Eintritt von Feuchtigkeit ermöglichen, was zu Beschädigungen des Bodenbelags führen kann. Überprüfen Sie den Boden daher gründlich vor dem Dampfreinigen.

### Wird der Boden zu nass?

Führen Sie dann folgende Schritte aus:

1. Bevor Sie mit dem Wischen beginnen, sprühen Sie überschüssiges Wasser in das Waschbecken, um das im Schlauch gespeicherte Kondenswasser zu entfernen.
2. Befestigen Sie anschließend den Wischkopf oder anderes Zubehör. Dies verhindert, dass ein Tuch auf der Oberfläche zu nass wird.



## 8.2 Welche Böden sind für die Dampfreinigung geeignet?

### Geeignet:

( ⚠ siehe Gebrauchsanweisung zum entsprechenden Bodens)

1. Parkett
2. Laminat
3. Linoleum
4. Naturstein (nur bei ordnungsgemäßer Versiegelung)
5. Emaillierte Fliesenböden
6. Gegossene Böden
7. Keramikfliesen (nur wenn sie mit einer wasserabweisenden Schicht und sehr sorgfältig behandelt wurden)
8. Epoxidgussboden (sofern diese behandelt wurden)
9. Keramikfliesen für den Außenbereich, Keramikfliesen
10. Unglasierte Fliesen (mit Vorsicht verwenden, kann Feuchtigkeit aufnehmen)
11. Porzellanfliesen – ähnlich wie Keramik, sehr robust
12. Glasierte Fliesen – Schutzschicht gegen Feuchtigkeit
13. Zementfliesen (bearbeitet/versiegelt) – nur bei ordnungsgemäßer Imprägnierung
14. Terrakottafliesen für den Außenbereich (glasiert) – ausgezeichnete Widerstandsfähigkeit

### Nicht geeignet

1. Holzboden
2. Vinyl
3. PVC
4. PU-Gussboden (zu weiches Material)
5. Beton
6. Marmoleum – natürliches Öl und Harz, hitze-/feuchtigkeitsempfindlich
7. Kork – porös, saugt Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus
8. Massivholz
9. Travertin – weicher Naturstein, säure- und dampfempfindlich
10. Marmor (unimprägniert) – kann stumpf und porös werden
11. Schiefer (unimprägniert) – porös, nimmt Feuchtigkeit auf
12. Granit (unimprägniert) – kann manchmal empfindlich sein, besser zuerst imprägnieren
13. ein Dampfreiniger ist nicht geeignet für: unversiegeltes Hartholz, unglasierte Oberflächen oder Oberflächen, die mit Wachs behandelt wurden.

*Dies ist keine Garantie, sondern eine Anwendungsempfehlung. Je nach Zustand des Bodens kann dies variieren. Überprüfen Sie die Gebrauchsanweisung zu dem jeweiligen Boden sorgfältig, bevor Sie mit der Dampfreinigung beginnen.*



## 8.3 Dampfreinigung von Fenstern

**Für die Dampfreinigung von Fenstern bestehen zwei Möglichkeiten:**

### Reinigen der Fenster mit dem Abzieher

1. Befestigen Sie den Abzieher an der Pistole und sprühen Sie das überschüssige Wasser heraus, bevor Sie beginnen
2. Bedampfen Sie die Oberfläche aus einer gewissen Entfernung, damit sich das Glas an die Hitze des Dampfes gewöhnen kann.
3. Bewegen Sie den Abzieher mit dem Dampf über die Fenster.
4. Halten Sie den Abzieher leicht schräg und bewegen Sie ihn ohne Dampf über die Fenster
5. Entfernen Sie, falls nötig, restliche Tröpfchen mit einem Mikrofasertuch.

**ACHTUNG:** Das Glas kann in Ausnahmefällen aufgrund hoher Temperaturunterschiede brechen. Die Nutzung erfolgt auf eigenes Risiko.

### Reinigung der Fenster mit dem Mikrofasertuch

1. Befestigen Sie die Dreiecksbürste an der Pistole und sprühen Sie das überschüssige Wasser heraus, bevor Sie beginnen
2. Befestigen Sie das weiße Mikrofasertuch an der Dreiecksbürste und bedampfen Sie das Fenster aus einer gewissen Entfernung, damit sich das Glas an die Hitze gewöhnen kann.
3. Reinigen Sie nun das Fenster mit dem weißen Mikrofasertuch und bewegen Sie es langsam hin und her
4. Trocknen Sie dann das Fenster mit einem Mikrofasertuch

**LET OP:** Glas kan in uitzonderlijke gevallen breken door hoog temperatuurverschil. Gebruik op eigen risico.



#### **WARNUNG!**

Achtung! Erhitzen Sie die Oberfläche allmählich, indem Sie sie in einem Abstand von etwa 20-30 cm bedampfen und dann langsam näher kommen. Dadurch werden thermische Schocks verhindert, durch die Risse entstehen können. Bedampfen Sie niemals Glas, das bereits beschädigt ist oder Haarrisse enthält.



**Sehen Sie sich das Anleitungsvideo zur Dampfreinigung von Fenstern an:**

SCAN HERE



## 8.4 Verwendung auf Möbeln und Polstern



### WARNUNG

Nicht alle Stoffe oder Materialien sind für die Dampfreinigung geeignet. Prüfen Sie daher immer zuerst, ob Ihr Bezugstoff dampf- und feuchtigkeitsbeständig ist. Techweise haftet nicht für Schäden, die durch falsche Verwendung oder Anwendung an ungeeigneten Materialien entstehen.

### Dampfreinigung eines Sofas

1. Befestigen Sie die Verlängerungsstange an der Pistole.
2. Befestigen Sie danach die Dreiecksbürste an der Verlängerungsstange.
3. Entfernen Sie jetzt das überschüssige Wasser, bevor Sie das weiße Mikrofaser Tuch an der Dreiecksbürste befestigen.
4. Testen Sie den Dampfreiniger erst an einer nicht sichtbaren Stelle und bewegen Sie das Gerät dann langsam auf der zu reinigenden Oberfläche hin und her.
5. Bleiben Sie die ganze Zeit in Bewegung und bedampfen Sie einzelnen Stellen nicht zu lange. Alle Bakterien werden durch den heißen Dampf abgetötet.

**ACHTUNG:** Testen Sie den Dampfreiniger immer zuerst an einer unauffälligen Stelle auf Möbeln oder Polstern. Überzeugen Sie sich nach dem Trocknen davon, dass keine Verfärbungen, Schrumpfungen oder Wasserflecken aufgetreten sind.



**Sehen Sie sich das Anleitungs-Video zur Dampfreinigung eines Sofas an:**

SCAN HERE



## 9. Füllen des Wassertanks

1. Stellen Sie den Dampfreiniger auf eine ebene Fläche.
  2. Stellen Sie sicher, dass der Dampfreiniger nicht an die Steckdose angeschlossen ist.
- Wenn das Gerät in Gebrauch war und Sie den Wassertank auffüllen möchten, beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen, bevor Sie den Deckel vom Wassertank abschrauben:
- Vergewissern Sie sich, dass der Dampfreiniger nach dem Gebrauch mindestens 20 Minuten Zeit hatte, um abzukühlen.
  - Drücken Sie die Dampftaste und vergewissern Sie sich, dass der restliche Dampf entfernt wurde.

**VORSICHT:** Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr von Verbrennungen

3. Drücken Sie auf den Tankdeckel und schrauben Sie ihn dann ab.
4. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank leer ist.
5. Verwenden Sie den beiliegenden Messbecher und füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Menge, die ein voller Messbecher enthält (500 ml).

**HINWEIS:** Um eine lange Lebensdauer des Dampfreinigers zu gewährleisten, empfehlen wir die Verwendung von destilliertem oder entmineralisiertem Wasser, um Kalkablagerungen zu vermeiden.



### **ACHTUNG!**

Seien Sie beim Befüllen des Wassertanks vorsichtig. Schauen Sie niemals direkt in den Wassertank, wenn Sie ihn mit Wasser füllen.

6. Für größere Dampfreinigungs-Einsätze wiederholen Sie Schritt 5 bis zu einer maximalen Wassermenge von 1.500 ml. In der nachstehenden Tabelle können Sie ermitteln, wie viel Wasser Sie benötigen, um bis zu 45 Minuten lang dampfreinigen zu können.

Menge des Wassers	Dampfzeit
500 ml	Ungefähr 15 Minuten
1000 ml	Ungefähr 30 Minuten
1500 ml	Ungefähr 45 Minuten

**HINWEIS:** Geben Sie dem Dampfreiniger Zeit zum Aufwärmen. (Ungefähr 10 Minuten bei voll gefülltem Wassertank). Wenn Sie den Dampfreiniger verwenden, während er noch nicht vollständig aufgewärmt ist, kommt es zu Wasserverlusten aus der Dampfdüse.

7. Setzen Sie den Tankdeckel wieder auf den Wassertank, indem Sie ihn aufschrauben und nach unten drücken, während Sie den Deckel im Uhrzeigersinn drehen.



---

## 10. Inbetriebnahme des Dampfreinigers

1. Füllen Sie den Wassertank mit der gewünschten Menge Wasser (max. 1500 ml).
2. Schließen Sie das Netzkabel an.
3. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den roten Knopf an der Seite drücken.
4. Warten Sie ab, bis das Gerät vollständig aufgeheizt ist. Dies dauert in der Regel etwa 10 Minuten, abhängig von der Wassermenge im Wassertank.
5. Prüfen Sie, ob der Dampfreiniger die richtige Temperatur erreicht hat, indem Sie die Hauptdüse von sich weghalten und die Dampftaste drücken. Das Gerät hat die richtige Temperatur erreicht, wenn der Dampf mit Kraft aus der Hauptdüse austritt.
6. Wählen Sie die zu reinigende Fläche aus und bewegen Sie die Düse etwa 5 Sekunden lang in einem Abstand von etwa 5 cm über die zu reinigende Fläche. Diese Zeit wird benötigt, um Bakterien und Keime abzutöten.

**ACHTUNG:** Vergewissern Sie sich immer, dass die Hauptdüse und das Zubehör in eine sichere Richtung gerichtet sind (weg von Ihnen und anderen Personen und Tieren), bevor Sie die Dampftaste drücken.

7. Um Dauerdampf zu verwenden, drücken Sie die runde Sperrtaste am Griff. Dadurch wird sichergestellt, dass Sie reinigen, ohne die Dampftaste manuell drücken zu müssen.
8. Führen Sie eine Hin- und Her-Bewegung auf der zu reinigenden Fläche aus, um den Reinigungsprozess so effektiv wie möglich zu gestalten.
9. Wischen Sie die dampfgereinigte Oberfläche gelegentlich mit einem Tuch trocken, um gelösten Schmutz und Ablagerungen zu entfernen. Seien Sie vorsichtig mit Metall und Eisen, die nach dem Dampfreinigen heiß sein können.
10. Bereiten Sie das Gerät nach dem Dampfreinigen für die Lagerung vor.

**HINWEIS:** Um eine lange Lebensdauer zu gewährleisten, lesen Sie die Schritte unter "Aufbewahrung des Geräts" sorgfältig durch!



## 11. Aufbewahrung des Dampfreinigers nach dem Gebrauch

Die Aufbewahrung Ihres Dampfreinigers ist einfach. Gehen Sie wie folgt vor, um den Dampfreiniger zu lagern:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
2. Drücken Sie die Dampftaste und lassen Sie den restlichen Dampf ab.
3. Lassen Sie den Dampfreiniger etwa 20 Minuten lang vollständig abkühlen.
4. Entfernen Sie den Deckel vom Wassertank
5. Gießen Sie das gesamte überschüssige Wasser aus dem Wassertank aus, indem Sie den Dampfreiniger auf den Kopf gestellt über ein Waschbecken oder einen Eimer stellen.  
**ACHTUNG:** Wenn Sie den Wassertank nach dem Gebrauch nicht entleeren, bilden sich Kalkablagerungen, die die Lebensdauer des Geräts beeinträchtigen.
6. Lagern Sie den Dampfreiniger in einer kühlen Umgebung.

- Wenn Sie dieses Produkt tragen oder transportieren, achten Sie darauf, dass Sie es nicht fallen lassen, um Stöße zu vermeiden. Stapeln Sie keine schweren Kisten oder Gegenstände auf dem Produkt. Lagern Sie dieses Produkt bei einer Temperatur zwischen 18 und 40 Grad und halten Sie es von direktem Sonnenlicht fern.

## 12. Entkalkung des Dampfreinigers

Eine häufig vorkommende Wartungsanforderung für Dampfreiniger ist die Entfernung von Kalk, der sich aufgrund des hohen Mineralgehalts in vielen kommunalen Wasserversorgungen bildet. Diese Mineralablagerungen können die Wirksamkeit Ihres Dampfreinigers einschränken und seine Lebensdauer verkürzen.

Der beste Weg, um Kalkablagerungen zu minimieren, ist die Verwendung von destilliertem oder demineralisiertem Wasser bei der Benutzung Ihres Dampfreinigers. Wenn Sie kein destilliertes Wasser verwenden können, wird empfohlen, das folgende Verfahren monatlich zu befolgen, um Kalkablagerungen zu entfernen.

**Gehen Sie wie folgt vor:**

1. Entfernen Sie den Tankdeckel und gießen Sie das restliche Wasser aus dem Tank in ein Waschbecken oder eine Badewanne.
2. Befüllen Sie einen Eimer mit 1 Liter Wasser.
3. Geben Sie zwei Beutel Techweise nachhaltiges Entkalkungsmittel in den Eimer
4. Gießen Sie nun diese Mischung in den Wassertank und lassen Sie sie mindestens 45 Minuten einwirken.
5. Danach schütteln Sie den Dampfreiniger mehrmals hin und her.
6. Entfernen Sie nun das gesamte Wasser aus dem Boiler, indem Sie den Tankdeckel am Boden des Dampfreinigers abschrauben.
7. Spülen Sie den Tank danach mehrmals gut aus, bis die Mischung vollständig entfernt ist.
8. Setzen Sie den Tankdeckel locker wieder auf.



## 13. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät heizt sich nicht auf. Beleuchteter Ein-/Ausschalter leuchtet nicht.	Das Gerät ist nicht angeschlossen.	Schließen Sie das Netzkabel in die Steckdose.
	Der Schutzschalter/FI-Schalter wurde ausgelöst oder die Sicherung ist durchgebrannt.	Setzen Sie den Schutzschalter/FI-Schalter zurück oder tauschen Sie die Sicherung aus. Wenn Sie Hilfe benötigen, kontaktieren Sie einen zugelassenen Elektriker.
	Das Gerät ist beschädigt oder muss repariert werden.	Beenden Sie sofort den Betrieb und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, um Hilfe zu erhalten.
	Tank ist leer.	Füllen Sie den Wassertank.
	Kalkablagerungen im Gerät.	Befolgen Sie das Entkalkungsverfahren.
Schwache oder unterbrochene Dampfleistung.	Der Wasserstand im Tank ist niedrig.	Füllen Sie den Wassertank.
	Mineralablagerungen im Gerät.	Befolgen Sie das Entkalkungsverfahren.
Zu viel Wasser im Dampf. <b>HINWEIS:</b> Dampf entsteht aus Wasser. Es ist normal, dass gelegentlich etwas Wasser freigesetzt wird.	Wasserkondensation im Dampfschlauch.	Richten Sie die Düse auf ein Waschbecken, eine Badewanne oder auf einen Boden und schütteln Sie die Düse, während Sie die Dampftaste drücken. Fahren Sie fort, bis überschüssiges Wasser entfernt ist.
	Tank ist überfüllt. (mehr als 1600 ml).	Wenn der Wassertank mit zu viel Wasser gefüllt ist, wird die Dampfproduktion gestört. Entleeren Sie den Wassertank und füllen Sie ihn nie mit mehr als 1600 ml Wasser.
	Das Gerät hat nicht die volle Betriebstemperatur erreicht.	Warten Sie etwa 10 Minuten, bis der Dampf gebrauchsfertig ist.



Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Zubehöerteile bleiben nicht richtig mit der Hauptdüse verbunden.	Zubehöerteile sind nicht ordnungsgemäß verbunden.	Überprüfen Sie, ob die Zubehöerteile gemäß den Anleitungen in Kapitel 5 richtig verbunden sind.
Bodenoberflächen sehen nach dem Dämpfen matt oder streifig aus.	Mikrofasertuch ist verschmutzt.  Kalkwasser im Wassertank.	Ersetzen Sie das Mikrofasertuch durch ein sauberes Pad.  Entkalken Sie den Dampfreiniger und verwenden Sie destilliertes oder entmineralisiertes Wasser.

## 14. Kontakt

### Sie haben Fragen oder benötigen Beratung?

Die beste Lösung zu bieten, macht uns zu dem, was wir sind. Unser Expertenteam steht für bereit, um Sie zu unterstützen.

Senden Sie uns eine E-Mail an [support@techweise.com](mailto:support@techweise.com) und wir antworten innerhalb eines Werktages auf Ihre Nachricht. Möchten Sie lieber anrufen? Das ist unter +31853031472 möglich. Wir sind montags bis freitags von 9:00 bis 17:00 Uhr telefonisch erreichbar.

#### Hauptsitz (**keine Besuche oder Rücksendungen**)

Techweise B.V.  
Stationsplein 45  
3013 AK Rotterdam  
Niederland

Herkunftsland: Entworfen in den Niederlanden, hergestellt in der VR China.

#### Entsorgen

Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Recyceln Sie sie dort, wo es Einrichtungen gibt. Auf der Website Ihrer Gemeinde finden Sie weitere Informationen.





---

**Get more out of *cleaning***